

PO WYJĘCIU Z OPAKOWANIA

ZEGAREK JEST DOSTARCZANY W TRYBIE OSZCZĘDZANIA ENERGII

Zegarek jest dostarczany z fabryki ze wskazówkami ustawionymi na godzinę 12 i koronką w położeniu 2, koronkę utrzymuje w miejscu niewielka czarna nakładka na jej wysuniętej części, którą należy zdjąć.

Należy zapytać sprzedawcę, czy ten krok został wykonany w sklepie. Jeśli nie, należy wykonać następujące kroki:

- I Zdjąć czarną nakładkę, aby odblokować koronkę.
- II Wcisnąć koronkę o jeden stopień do położenia 1, a zegarek automatycznie ustawi godzinę i datę szwajcarską. Następnie można ustawić zegarek zgodnie z czasem lokalnym (patrz część poświęconą ręcznemu ustawianiu zegarka).

WAŻNE

Jeśli koronka pozostanie w położeniu 2, bez obracania, przez czas dłuższy niż 60 sekund, zegarek automatycznie przełączy się w tryb oszczędzania energii, a wskazówki powrócą na godzinę dwunastą.



WYCZERPANA BATERIA I BRAK ZASILANIA

Zegarek informuje o wyczerpanej baterii poprzez skoki wskazówki sekundowej co pięć sekund.

Po upływie około sześciu miesięcy w tym trybie zegarek wejdzie w tryb braku zasilania: jego wskazówki zatrzymają się na godzinie 12.

Jeśli bateria zostanie wymieniona w trybie wyczerpanej baterii lub przed upływem około sześciu miesięcy od wejścia zegarka w ten tryb, nie ma potrzeby ustawiania kalendarza.

W przeciwnym wypadku, po wymianie baterii w zegarku, programowanie zegarka zostanie automatycznie wyświetlone z poleceniem ustawienia kalendarza.



INFORMACJE OGÓLNE

A Wskazówka godzinowa

B Wskazówka minutowa

C Wskazówka sekundowa

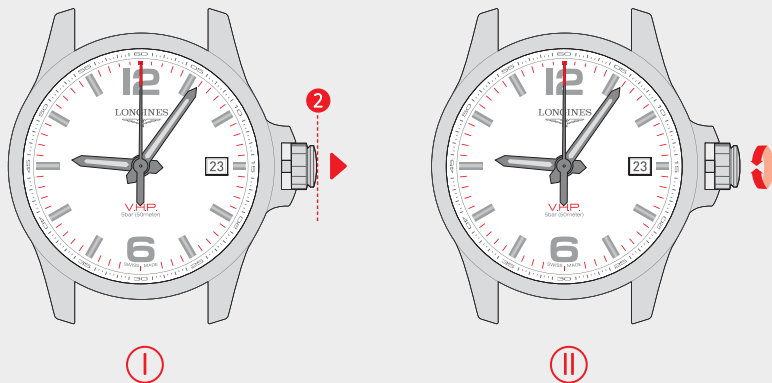
D Trzy położenia koronki

0 Koronka wciśnięta (nie dotyczy kalibrów L288 i L289)

1 Położenie standardowe

2 Koronka wyciągnięta

WAŻNE: Jeśli koronka pozostanie w położeniu **2**, bez obracania, przez czas dłuższy niż 60 sekund, zegarek automatycznie przełączy się w tryb oszczędzania energii, a wskazówki powrócą na godzinę 12.



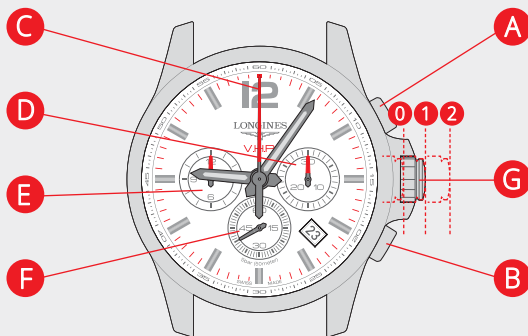
RĘCZNE USTAWIANIE CZASU

- I Wyciągnąć koronkę do położenia 2.
- II Ustawić czas, obracając koronkę.

DŁUGI, POWOLNY OBRÓT KORONKI umożliwia ustawienie czasu minuta po minucie; wskazówka sekundowa automatycznie przesunie się na godzinę 12.

KRÓTKI, SZYBKI OBRÓT KORONKI umożliwia ustawienie czasu godzina po godzinie; wskazówka minutowa obraca się o jedną godzinę do przodu lub do tyłu.

Po ustawieniu czasu wcisnąć koronkę z powrotem do położenia I.



INFORMACJE OGÓLNE


- | | |
|--|---|
| A Przycisk Start-Stop | F Mała wskazówka sekunda (zegarek) |
| B Przycisk międzyczasu i zerowania | G Trzy położenia koronki |
| C Licznik 60-sekundowy (chronograf) | 0 Koronka wciśnięta (nie dotyczy kalibrów L288 i L289) |
| D Licznik 30-minutowy (chronograf) | 1 Położenie standardowe |
| E Licznik 12-godzinny (chronograf) | 2 Koronka wyciągnięta |

WAŻNE: Jeśli koronka pozostanie w położeniu **2**, bez obracania, przez czas dłuższy niż 60 sekund, zegarek automatycznie przełączy się w tryb oszczędzania energii, a wskazówki powrócą na godzinę 12.



RĘCZNE USTAWIANIE CZASU

I Wyciągnąć koronkę do położenia **2**.

II Ustawić czas, obracając koronkę. 

DŁUGI, POWOLNY OBRÓT KORONKI umożliwia ustawienie czasu minuta po minucie; wskazówka sekundowa automatycznie przesunie się na godzinę 12.

KRÓTKI, SZYBKI OBRÓT KORONKI umożliwia ustawienie czasu godzina po godzinie; wskazówka minutowa obraca się o jedną godzinę do przodu lub do tyłu.

Po ustawieniu czasu wcisnąć koronkę z powrotem do położenia **1**.



I



II

FUNKCJA CHRONOGRAFU

I **START:** rozpoczęcie pomiaru czasu po wciśnięciu przycisku **A**.

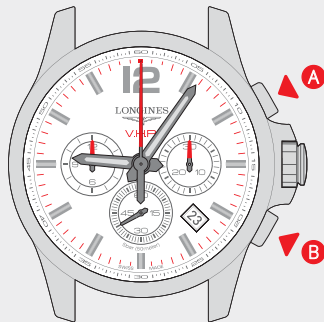
STOP: zatrzymanie pomiaru czasu po ponownym wciśnięciu przycisku **A**.

RESTART: kontynuacja pomiaru czasu po wciśnięciu przycisku **A**. Z funkcji start i stop

można korzystać naprzemiennie poprzez nieskończenie wiele wciśnień przycisku **A**.

II **ZEROWANIE:** po zatrzymaniu pomiaru czasu można wyzerować pomiar, wciskając przycisk **B**.

W przypadku pomiaru czasu trwającego ponad 36 godzin mechanizm uzna, że chronograf pozostał włączony w wyniku przeoczenia. Aby chronić baterię zegarka, chronograf zostanie automatycznie zresetowany (wróci do zera).



I



II

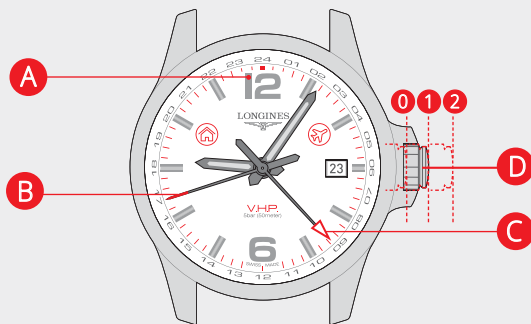
FUNKCJA POMIARU MIĘDZY CZASU

- I** **START:** rozpoczęcie pomiaru czasu poprzez wciśnięcie przycisku **A**.
- II** **STOP:** wcisnąć przycisk **A**, aby odczytać ostateczny pomiar czasu.

MIĘDZY CZAS: podgląd międzyczasu po ponownym wciśnięciu przycisku **B**.

ZEROWANIE: pomiar można wyzerować, wciskając przycisk **B**.

RESTART: kontynuacja pomiaru czasu po wciśnięciu przycisku **B**. Z funkcji międzyczasu można korzystać naprzemiennie poprzez nieskończenie wiele wciśnień przycisku **B**.



INFORMACJE OGÓLNE



Home Time (Czas w miejscu zamieszkania)



Travel Time (Czas w miejscu podróży)



Czujnik aplikacji Flash Setting



Wskazówka sekundowa



Wskazówka GMT/24H



Trzy położenia koronki



Koronka wciśnięta



Położenie standardowe




Koronka wyciągnięta

WAŻNE: Jeśli koronka pozostanie w położeniu **2**, bez obracania, przez czas dłuższy niż 60 sekund, zegarek automatycznie przełączy się w tryb oszczędzania energii, a wskazówki powrócą na godzinę 12.



RĘCZNE USTAWIANIE CZASU

Po wyborze strefy czasowej (czas w miejscu zamieszkania lub czas w miejscu podróży), aby ręcznie ustawić czas, należy wykonać następujące kroki:

- I** Wyciągnąć koronkę do położenia **2**.
- II** Ustawić czas, obracając koronkę. 

Uwaga: Czas w miejscu podróży ustawia się w skokach 15-minutowych.

DŁUGI, POWOLNY OBRÓT KORONKI umożliwia ustawienie czasu minuta po minucie; wskazówka sekundowa automatycznie przesuwa się na godzinę 12.


KRÓTKI, SZYBKI OBRÓT KORONKI umożliwia ustawienie czasu godzina po godzinie; wskazówka minutowa obraca się o jedną godzinę do przodu lub do tyłu.

Po ustawieniu czasu wcisnąć koronkę z powrotem do położenia **1**.




 **Home Time**
(Czas w miejscu zamieszkania)





 **Travel Time**
(Czas w miejscu podróży)


PRZEŁĄCZANIE STREF CZASOWYCH (FUNKCJA PRZEŁĄCZANIA)

WSKAZYWANIE STREFY CZASOWEJ

Krótko wcisnąć koronkę do położenia , wskazówka sekundowa tymczasowo przesunie się do symbolu:

-  Home Time (na godzinie 10)
lub
-  Travel Time (na godzinie 2)

PRZEŁĄCZANIE STREFY CZASOWEJ

Ponowne, dwukrotne wciśnięcie koronki do położenia  przełącza między ustawionymi dwiema strefami czasowymi.

Po upływie trzech sekund wskazówka sekundowa ponownie wraca do trybu pracy zegarka.



KORZYSTANIE Z APLIKACJI GMT FLASH SETTING W MODELU V.H.P.

Należy pobrać aplikację V.H.P. GMT Flash Setting, uruchomić instruktaż i postępować zgodnie z instrukcją, aby ustawić czas w miejscu zamieszkania i czas w miejscu podróży.

www.longines.com/watches/flashsetting

Użytkownik będzie na bieżąco otrzymywał powiadomienia o aktualizacjach aplikacji na swojego smartfona, gdy tylko staną się one dostępne.

Cieszymy się, że wybrali Państwo model z kolekcji LONGINES zegarek, który będzie Państwu służył przez długie lata. Został on wyprodukowany zgodnie z najnowszymi technologiami i przeszedł wielostopniową kontrolę jakości.

Longines Watch Co. Francillon Ltd*, zgodnie z niniejszymi warunkami, udziela 24-miesięcznej gwarancji na Twój zegarek LONGINES® licząc od daty zakupu.

Międzynarodowa gwarancja LONGINES obejmuje wady materiału oraz robocizny występujące w chwili dostawy zakupionego zegarka LONGINES (defects). Gwarancja jest ważna wtedy, gdy karta gwarancyjna jest poprawnie wypełniona i ostemplowana przez oficjalnego dealera LONGINES oraz posiada datę wystawienia.

Okazanie ważnej karty gwarancyjnej uprawnia do bezpłatnych napraw w okresie gwarancji. Jeśli naprawy nie doprowadzą do przywrócenia pełnej sprawności Twojego zegarka

LONGINES, Longines Watch Co. Francillon Ltd wymieni go na zegarek LONGINES o identycznych lub zbliżonych parametrach. Okres gwarancji wymienionego zegarka wynosi dwadzieścia cztery (24) miesiące od daty wymiany.

GWARANCJA PRODUCENTA NIE OBEJMUJE:

- okresu przydatności eksploatacyjnej baterii;
- normalnego zużycia eksploatacyjnego i starzenia (np. zarysowane szkło; przebarwienia albo zmiany właściwości materiałowych niemetalowych pasków i bransoletek wykonanych ze skóry, tkanin, gumy; złuszczenie się pokryć galwanicznych);
- uszkodzenia części zegarka w wyniku niestarannego/nieprawidłowego użytkowania, nadużywania, zaniedbania, uszkodzenia mechanicznego (uderzenia, wgniecenia, zgniatanie, pęknięcie szkło, itd.), użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem oraz nieprzestrzegania wskazań podanych przez Longines Watch Co. Francillon Ltd;
- odszkodowania za straty wtórne lub szkód pośrednich wynikających np. z posługiwania

się, niedziałania, wad lub niedokładności zegarka LONGINES;

- zegarka LONGINES noszącego ślady pracy osób nieuprawnionych (np. w związku z wymianą baterii, obsługą lub naprawami) lub wykazującego zmiany swego oryginalnego stanu bez kontroli Longines Watch Co. Francillon Ltd.

Wyklucza się wszelkie inne roszczenia w stosunku do Longines Watch Co. Francillon Ltd, np. za szkody wykraczające poza zakres podanej gwarancji z wyjątkiem roszczeń przysługujących kupującemu w stosunku do producenta zgodnie z przepisami prawa.

POWYŻSZA GWARANCJA PRODUCENTA:

- jest niezależna od gwarancji udzielanej przez sprzedającego, za którą ponosi on wyłączną odpowiedzialność;
- nie narusza praw kupującego w stosunku do sprzedającego ani żadnych uprawnień kupującego w stosunku do sprzedającego wynikających z przepisów prawa.

Dział obsługi klienta Longines Watch Co. Francillon Ltd zapewnia serwis na najwyższym poziomie. Jeśli Twój zegarek wymaga naprawy czy przeglądu, zaufaj oficjalnemu dealerowi LONGINES lub autoryzowanemu punktowi obsługi LONGINES. Gwarantują one usługi zgodnie ze standardami Longines Watch Co. Francillon Ltd.

* Longines Watch Co. Francillon Ltd,
CH-2610 Saint-Imier, Switzerland.
LONGINES® jest zastrzeżonym znakiem handlowym.